

II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI
ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

**Comunicazione della Commissione relativa al regolamento (Euratom) n. 1493/93 del Consiglio
sulle spedizioni di sostanze radioattive tra gli Stati membri**

(2015/C 290/01)

L'articolo 8 del regolamento (Euratom) n. 1493/93 del Consiglio fa obbligo agli Stati membri di trasmettere alla Commissione il nome e l'indirizzo della/e autorità competente/i di cui all'articolo 2, nonché tutte le informazioni necessarie per mettersi rapidamente in contatto con dette autorità.

Gli Stati membri sono inoltre tenuti a trasmettere alla Commissione le eventuali modifiche di tali dati.

La Commissione è tenuta a comunicare tali informazioni, e le eventuali modifiche, a tutte le autorità competenti della Comunità e a pubblicarle nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

La presente comunicazione della Commissione sostituisce la comunicazione 2009/C 41/02 della Commissione relativa al regolamento (Euratom) n. 1493/93 del Consiglio, sulle spedizioni di sostanze radioattive tra gli Stati membri (GU C 41 del 19.2.2009, pag. 2).

Di seguito è riportato un elenco di autorità competenti degli Stati membri corredato di tutte le informazioni necessarie per mettersi rapidamente in contatto con dette autorità.

**Autorità competenti di cui al regolamento (Euratom) del Consiglio n. 1493/93 sulle spedizioni di sostanze
radioattive tra gli Stati membri****Austria**

Zentrales Strahlenquellenregister
Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft
Umwelt und Wasserwirtschaft
Radetzkystraße 2
1030 Wien
Tel. +43 1711004406
Fax +43 17122331
E-mail: strahlenregister@bmlfuw.gv.at
Internet: www.strahlenschutz.gv.at

Bulgaria

Nuclear Regulatory Agency
69 Shipchenski prokhorod Blvd.
1574 Sofia
Tel. +359 29406801
Fax +359 29406919
+359 29406889
E-mail: L.Kostov@bnra.bg
Internet: www.bnra.bg

Belgio

Federal Agency for Nuclear Control (FANC)
Security & Transport Department
Import & Transport Office
Rue Ravensteinstraat 36
1000 Bruxelles
Tel +32 22892181
Fax +32 22892182
E-mail: transport@fanc.fgov.be
Internet: www.fanc.fgov.be

Croazia

State Office for Radiological and Nuclear Safety
Frankopanska 11
HR-10000 Zagabria
Tel. +385 1 4881 770
Fax +385 1 4881 780
Email: ivana.kralik@dzrns.hr
Internet: www.dzrns.hr

Cipro

Radiation Inspection and Control Service
Department of Labour Inspection
Ministry of Labour, Welfare and Social Insurance
12 Apellis Street
1493 Nicosia

Tel. +357 22405623
Fax +357 22663788
E-mail: info@dli.mlsi.gov.cy
Internet: www.mlsi.gov.cy/dli

Repubblica ceca

State Office for Nuclear Safety
Exposure Regulation Department
Senovážné náměstí 9
110 00 Praha 1

Tel. +420 221624243
Fax +420 221624817
E-mail: jana.davidkova@sujb.cz
Internet: www.sujb.cz

Danimarca

Sundhedsstyrelsen
National Institute of Radiation Protection
Knapholm 7
2730 Herlev

Tel. +45 44543454
Fax +45 72227417
E-mail: sis@sis.dk
Internet: www.sis.dk

Estonia

Environmental Board
Radiation Safety Department
Kopli 76
10416 Tallinn

Tel. +372 6644900
Fax +372 6644901
E-mail: kiirgusosakond@keskkonnaamet.ee
Internet: www.keskkonnaamet.ee

Finlandia

Radiation and Nuclear Safety Authority (STUK)
P.O. Box 14
FI-00881 Helsinki

Tel. +358 9759881
Fax +358 975988500
E-mail: stuk@stuk.fi
Internet: www.stuk.fi

Francia

Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire (IRSN)
Boîte postale 17
31, avenue de la Division Leclerc
BP 17
92260 Fontenay-aux-Roses

Tel. +331 58357754
Fax +331 58359536
E-mail: inventaire@irsn.fr
Internet: www.irsn.fr

Germania

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
65760 Eschborn

Tel. +49 61969080
Fax +49 6196908800
E-mail: poc.rad.sources@bafa.bund.de
Internet: www.bafa.de

Grecia

President's Office
Greek Atomic Energy Commission (EEAE)
Ag. Paraskevi
15310 Attica

Tel. +30 2106506803
Fax +30 2106506762
E-mail: thomais.zormpaki@eeae.gr
Internet: www.eeae.gr

Ungheria

Hungarian Atomic Energy Authority
PO Box 676
1539 Budapest

Tel. +36 14364841
Fax +36 14364843
E-mail: haea@haea.gov.hu
Internet: www.oah.hu

Irlanda

Environmental Protection Agency
Office of Radiological Protection
3 Clonskeagh Square
Clonskeagh Road
Dublin 14

Tel. +353 12697766
Fax +353 12697437
E-mail: t.ryan@epa.ie
Internet: www.epa.ie

Italia

Italian National Institute for Environmental Protection and Research (ISPRA)
Department for Nuclear, Technological and Industrial Risk
Via Vitaliano Brancati 48
00144 Roma

Tel. +39 0650072009
+39 0650072851
Fax +39 0650072941
E-mail: joanne.wells@isprambiente.it
Internet: www.isprambiente.gov.it

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per il Mercato Elettrico, le Rinnovabili e l'Efficienza Energetica, il Nucleare
Divisione V – Impieghi pacifici dell'energia nucleare, ricerca e gestione di materiali e rifiuti nucleari
Via Molise 6
00187 Roma

Tel. +39 0647052531
+39 0647052639
Fax +39 0647053980
E-mail: dgmereen.segreteria@mise.gov.it
Internet: www.mise.gov.it

Lettonia

Radiation Safety Centre of State Environmental Service of Latvia
Rupniecibas Street 23
LV – 1045 Riga

Tel. +371 67084306
Fax +371 67084299
E-mail: pasts@rdc.vvd.gov.lv
Internet: rdc@rdc.vvd.gov.lv

Lituania

Radiation Protection Centre
Kalvarijų st. 153
LT-08221 Vilnius

Tel. +370 52361936
Fax +370 52763633
E-mail: rsc@rsc.lt
Internet: www.rsc.lt

Lussemburgo

Directeur de la Santé
Division de la Radioprotection
Villa Louvigny-Allée Marconi
2120 Luxembourg

Tel. +352 24 78 56 70
Fax +352 46 75 22
E-mail: secretariat.radioprotection@ms.etat.lu

Malta

Radiation Protection Board
OHSa Building
17, Triq Edgar Ferro
Pietà
PTA 3153

Tel +356 21247677
Fax +356 21232909
E-mail: ohsa.rpb@gov.mt

Paesi Bassi

Autoriteit Nucleaire Veiligheid en Stralingsbescherming (ANVS)
Stralingsbescherming
Transport
Bezuidenhoutseweg 67
Postbus 16001
2500 BA Den Haag

Tel. +31 703487366
E-mail: Postbus.Transportaanvraag@anvs.nl
Internet: www.anvs.nl

Polonia

Państwowa Agencja Atomistyki
Departament Ochrony Radiologicznej
ul. Krucza 36
00-522 Warszawa

Tel. +48 226959743
Fax +48 226959871
E-mail: sekretariat.dor@paa.gov.pl
Internet: www.paa.gov.pl

Portogallo

Per le spedizioni da/verso gli impianti nucleari:

Comissão Reguladora para a Segurança das Instalações Nucleares (COMRSIN)
Palácio das Laranjeiras
Estrada das Laranjeiras, 205
1649-018 Lisboa

Tel. +351 217 231 000
E-mail: geral-comrsin@comrsin.pt
sec.ctn@ctn.ist.utl.pt.
Internet: www.comrsin.pt

Per le spedizioni diverse da quelle da/verso gli impianti nucleari:

Instituto Superior Técnico (IST)
Campus Tecnológico e Nuclear
Estrada Nacional 10, km 139,7
2695-066 Bobadela LRS

Tel. +351 219946010
Fax +351 219946016
E-mail: sec.ctn@ctn.ist.utl.pt
Internet: www.ctn.ist.utl.pt

Romania

National Commission for Nuclear Activities Control
(CNCAN)
14 Libertatii Blvd, Sector 5
050706 București

Tel. +40 213160572
Fax +40 213173887
E-mail: office@cncan.ro
Internet: www.cncan.ro

Repubblica slovacca

Public Health Authority of the Slovak Republic
Trnavská cesta 52
826 45 Bratislava

Tel. +421 249284253
Fax +421 244372619
E-mail: andrej.galbavy@uvzsr.sk
Internet: www.uvzsr.sk

Slovenia

*Per le sorgenti radioattive utilizzate in campo medico
e veterinario:*

Ministry of Health
Slovenian Radiation Protection Administration
Ajdovščina 4
I-1000 Ljubljana

Tel. +386 14788709
Fax +386 14788715
E-mail: gp-ursvs.mz@gov.si
Internet: www.uvps.gov.si/en/

*Per le sorgenti radioattive utilizzate in altri settori (industria,
ricerca):*

Ministry of the Environment and Spatial Planning
Slovenian Nuclear Safety Administration
Litostrojska cesta 54
SI-1000 Ljubljana

Tel. +386 14721100
Fax +386 14721199
E-mail: gp.ursjv@gov.si
Internet: www.ursjv.gov.si/en/

Spagna

Referente nazionale

Consejo de Seguridad Nuclear
c/ Pedro Justo Dorado Dellmans, 11
28040 Madrid

Tel. +34 913460100
Fax +34 913460588
E-mail: comunicaciones@csn.es
jzj@csn.es
Internet: www.csn.es

*Per le spedizioni di sostanze radioattive agli impianti nucleari,
agli impianti radioattivi di prima categoria o di seconda e terza
categoria situati nelle regioni Andalusia, Castilla-La Mancha
e Melilla:*

DIRECCIÓN GENERAL DE POLÍTICA ENERGÉTICA
Y MINAS
Paseo de la Castellana, 160
28071 Madrid

Tel. +34 913397418
Fax +34 913497529
Elvira Hernando Velasco
E-mail: ehernando@minetur.es
Jaime de Ponga
E-mail: jponga@minetur.es

*Per le spedizioni di sostanze radioattive agli impianti radioattivi
di seconda e terza categoria situati nelle seguenti regioni:*

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE ASTURIAS
Dirección General de Industria
Plaza de España, 1, 3ª planta
33007 Oviedo

Tel. +34 985106676
Fax +34 985106675
Carlos Rojo Corral
E-mail: carlos.rojocorral@asturias.org

GOBIERNO DE ARAGÓN
Departamento de Industria e Innovación
Dirección general de Energía y Minas
Servicio de Gestión Energética
Paseo de María Agustín, 36
50071 Zaragoza

Tel. +34 976714747
Fax +34 976715360
Eduardo Pérez Lacosta
E-mail: eperez@aragon.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE BALEARES
Consejería de Economía y Competitividad
Dirección General de Industria y Energía
Camino de Son Rapinya, 12
07013 Palma de Mallorca

Tel. +34 971177493
Fax +34 971177495
Rafael Pons Jaudin du Sentre
E-mail: rpons@cnergia.caib.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CANARIAS

Consejería de Empleo, Industria y Comercio
Dirección General de Industria
Edif. Múltiples I
Avda. Anaga, 35
Santa Cruz de Tenerife

Tel. +34 928899400 (Ext. 89288)

+34 922475000 (Ext. 25216)

Fax +34 922475354

Antonio Carlier Millán

E-mail: acarmil@gobiernodecanarias.org

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA

Consejería de Economía e Industria
Dirección General de Energía y Minas
Edificio Administrativo San Caetano, s/n, bloque 5,
4ª puerta
Santiago de Compostela
15781 A Coruña

Tel. +34 981545587

Fax +34 981957192

María Rodríguez Sampedro

E-mail: maria.rodriguez.sampedro@xunta.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CANTABRIA

Consejería de Innovación, Industria, Turismo y Comercio
Dirección General de Innovación e Industria
c/ Albert Einstein, 2
39011 Santander

Tel. +34 942200054

Fax +34 942200030

Fernando Javier Rodríguez Puertas

E-mail: rodriguez_@gobcantabria.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE LA RIOJA

Consejería de Industria, Innovación y empleo
Dirección General de Innovación, Industria y Comercio
c/ Marqués de la Ensenada, 13-15 (entrada por c/ Albia
de Castro)
26071 Logroño

Tel. +34 941291100 (Ext. 33487)

Fax +34 941291479

Efrén Taracón Andrés

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Economía y Empleo
Dirección General de Industria e Innovación Tecnológica
c/ Jacinto Benavente, 2, pta 2ª, ala Norte
47195 Arroyo de La Encomienda (Valladolid)

Tel. +34 983324288

Fax +34 983411410

Miriam Conde Redondo

E-mail: conredmi@jcy.l.es

Carmen Garmón San Miguel

Tel. +34 983324291

E-mail: garsancm@jcy.l.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MADRID

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Industria, Energía y Minas
C/ Cardenal Marcelo Spínola, 14, edificio 4, planta 4ª
28026 Madrid

Tel. +34 914206498

Fax +34 915802194

Amparo de la Puerta Quesada

E-mail: amparo.delapuerta@madrid.org

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CATALUÑA

Departament D'Empresa I Ocupació
Dirección General de Energía, Minas y Seguridad
Industrial
Servicio de Coordinación de Actividades Radioactivas
c/ Pamplona, 113
08018 Barcelona

Tel. +34 933226633

Fax +34 934393996

Gloria Rocamora

E-mail: grocamora@gencat.cat

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MURCIA

Consejería de Industria, Turismo, Empresa e Innovación
Dirección General de Industria, Energía y Minas
c/ Nuevas Tecnologías, s/n
30205 Murcia

Tel. +34 968362030

Fax +34 968362003

Joaquín Abenza Moreno

E-mail: Joaquin.abenza@carm.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EXTREMADURA

Consejería de Agricultura, Desarrollo Rural, Medio
Ambiente y Energía
Dirección General de Ordenación Industrial y Energía
Paseo de Roma, s/n
06800 Mérida

Tel. +34 924005415

Fax +34 924005601

Jesús García Sáez de Santa-María

E-mail: jesusmaria.garcia@gobex.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE NAVARRA

Departamento de Economía, Hacienda, Industria
y Empleo
Dirección General de Industria, Empresa e Innovación
Servicio de Energía, Minas y Seguridad Industrial
Parque Tomás Caballero, 1
31005 Pamplona

Tel. +34 848424499

Fax +34 848426468

María del Mar Trapote Redondo

E-mail: jlasaequ@navarra.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO

Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad
 Viceconsejería de Industria
 Dirección de Energía, Minas y Administración Industrial
 c/ Donostia-San Sebastián, 1
 01010 Vitoria-Gasteiz

Tel. +34 945019696

+34 945019949

+34 945019935

Fax +34 945019931

José Miguel Muñoz San Martín

E-mail: josemi-munoz@ej-gv.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE VALENCIA

Consejería de Economía, Industria, Turismo y Ocupación
 Dirección General de Energía
 c/ Castán Tobeñas, 77, Torre 2, 4ª planta
 46018 Valencia

Tel. +34 963209572

Fax +34 9634226471

E-mail: efren.tarancon@larioja.org

CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA

Consejería de Sanidad y Consumo
 Servicio de Consumo
 Plaza de África, 1, acceso C, 1º A
 51001 Ceuta

Tel. +34 95651158

+34 956528129

Fax +34 956515988

José María Viñas Salvador

E-mail: jmvinas@ceuta.es

Svezia

Strålsäkerhetsmyndigheten
 SE-171 16 Stockholm

Tel. +46 8 799 40 00

Fax +46 8 799 40 10

E-mail: registrator@ssm.se

Internet: www.ssm.se

Regno Unito

Per i siti autorizzati nel quadro del «Nuclear Installations Act»:

ISSET

The Office for Nuclear Regulation
 Building 4 N.G Redgrave Court
 Merton Road
 Bootle, L20 7HS
 REGNO UNITO

Tel. +44 151 951 3594

Fax +44 151 951 4004

E-mail: ISSET@onr.gsi.gov.uk

Internet: www.onr.org.uk/shipments-of-radioactive-substances.htm

Per registrarsi presso tutti gli altri siti:

PER L'INGHILTERRA

The Environment Agency
 International Waste Shipments Team
 Richard Fairclough House
 Knutsford Road
 Warrington WA4 1HT
 UNITED KINGDOM

Tel. +44 1925542265

Fax +44 1925542105

E-mail: shipments@environment-agency.gov.uk

Internet: www.gov.uk/radioactive-waste-spent-fuel-or-sources

PER L'IRLANDA DEL NORD:

Chief Radiochemical Inspector
 Northern Ireland Environment Agency
 Industrial Pollution and Radiochemical Inspectorate
 Klondyke Building
 Cromac Avenue
 Gasworks Business Park
 Belfast BT7 2JA
 UNITED KINGDOM

Tel. +44 2890569299

Fax +44 2890569263

E-mail: ipri@doeni.gov.uk

Internet: www.doeni.gov.uk/niea/

PER LA SCOZIA:

Radioactive Substances Unit
 Scottish Environment Protection Agency
 Strathallan House
 Castle Business Park
 Stirling FK9 4TZ
 UNITED KINGDOM

Tel. +44 1786457700

Fax +44 1786446885

E-mail: RSEnquiries@sepa.org.uk

Internet: www.sepa.org.uk

PER IL GALLES

Natural Resources Wales
 Waste Shipment Unit
 St Mellons Business Park
 CARDIFF
 CF3 OEY
 UNITED KINGDOM

Tel. +44 2920245315

Fax +44 2920362487

E-mail: Waste-shipments@naturalresourceswales.gov.uk

Internet: www.naturalresourceswales.gov.uk